



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 385] नई दिल्ली, बुधवार, जून 18, 1992/ज्येष्ठ 23, 1914
No. 385] NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 18, 1992/JYAISTHA 23, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह मूल संकलन के रूप में
रखा जा सके
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आदेश सं. 2/92-97

नई दिल्ली, 18 जून, 1992

का. आ. 447(अ):—आवात और निवात (निर्वाण) अधिनियम, 1947
(1947 का 18) को धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार
एतद्वारा निम्नलिखित आदेश करती है, अर्थात्:—

आदेश

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) यह आदेश आयात और निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1992 कहा जाए।

(2) यह तत्काल प्रभावी होगा।

2. कोई भी व्यक्ति यूगोस्लाविया के संघीय गणराज्य (सर्बिया और मॉन्टेनीग्रो) में किसी पत्तन या स्थान से भारत के किसी पत्तन या स्थान पर कोई माल प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से आयात नहीं करेगा।

3. कोई व्यक्ति यूगोस्लाविया के संघीय गणराज्य (सर्बिया और मॉन्टेनीग्रो) में किसी पत्तन या स्थान को भारत के किसी पत्तन या स्थान से कोई माल प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से निर्यात नहीं करेगा।

बशर्ते कि इस आदेश में संक्षिष्ट कोई भी बात केन्द्र सरकार के प्राधिकार से या उसके अर्न्तगत यूगोस्लाविया के संघीय गणराज्य (सर्बिया और मॉन्टेनीग्रो) को चिकित्सा प्रयोजनों या मानवीय परिस्थितियों में खाद्य पदार्थों के लिए अभिप्रेत किसी माल के निर्यात पर लागू नहीं होगी।

[फाईल सं. आई पी सी /4/5 (270) /92-97]

डी. आर. मेहता मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

ORDER NO. 2-92-97

New Delhi, the 18th June, 1992

S.O. 447(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government makes the following Order, namely :—

ORDER

1. Short title and Commencement.—(1) This Order may be called the Imports and Exports (Control) Order, 1992.

(2) It shall come into force at once.

2. No person shall, directly or indirectly, import any goods into any part or place in India from any port or place in the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro).

3. No person shall, directly or indirectly, export any goods from any part or place in India to any port or place in the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) :

Provided that nothing contained in this Order shall apply to exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) of any goods intended for medical purposes or foodstuffs in humanitarian circumstances, by or under the authority of the Central Government.

[File No. IPC/4/5(270)/92-97]

D. R. MEHTA, Chief Controller of
Imports & Exports

